Gamle og nye Tider.

Samfundsskildringer

— af —

J. J. Krakewski.

(Sluttet.)

Disse fra Hjertet kommende, varme og oprigtige Ord undlod ikke, som det syntes, at gjøre Indtryk paa den gamle; han tav og gik fordybet i sig sev, med sænket Hoved, ledsaget af Michas, atter tilbage til Huset. Der kom Anna med et glad Ansigt ham imøde.

Hun havde allerede længe været virksom og lade Frokosten servere i det fri.

Hun var omgivet af hele sin Hofstat, Ritmesteren, Husholdersken, Økonomens Børn, Plejebørn, den gamle Kapellan; alle disse havde allerede taget Plads paa Stole og Bænke.

Den gamle Piotrus serverede ganske langsomt, passiarende med Frøkenen; og Jwas, der kom fra Stalden og i Forbigaaende opholdt sig lidt, blev trakteret med et Glas Brændevin.

Alle lo, snakkede og fjasede, det var et prægtigt, ægte polsk Landsbybillede, til hvilket Herregaardens Straatag og to hundredeaarige Lindes Skygge dannede Baggrunden.

Den her herskende Glæde smertede i Begyndelsen den paa sine sørgelige Erindringer tærende Pan Demborski; han formaede ikke at tage Del i den.

Efter faa Dages Forløb kunde han dog med ringere Sindsbevægelse taale dette Syn, denne bestandig munter Stemning.

Han levede atter op i Prostezas Luft, det evige sørgmodige Smil svævede ikke mere om hans Læber, hans Ord vare mindre bitre, de i hans Hjertes Dyb stivnede Følelser begyndte at tø op.

Han begyndte at blive meddelsom, Erindringen om Kone og Børn knugede ikke mere hans Bryst sammen, hans Øjne kunde udgyde Taarer, Roen vendte langsomt tilbage i hans Sind.

Opholdet paa Prosteza havde haft en underlig Indvirkning paa ham.

Fortiden fremtraadte nu for ham i en anden Skikkelse; han anede, at ikke alene Rigdommen byder Livsnydelser, han begyndte ogsaa at faa Agtelse for Arbejde, som kun giver ringe Udbytte.

Vant til Beskjæftigelse, holdt han op at anlægge den tidligere Maalestok paa alt og søgte at være virksom i en mere indskrænket Sfære.

Hans lille Landbrug trivedes, hans Helbred kom sig, en stille Resignation og et i Livets Prøvelser fremkaldt fromt Sind gav ham tilstrækkeligt Mod og Kraft til at se Fremtiden, der havde saa lidt at byde ham, roligt imøde.

Imidlertid førte Herskabet Plama et stort Hus i Hovedstaden, og Pragten ved deres Baller og Soireer skabte ikke faa Misundere.

Tymlo var vedbleven at være den gamle, og den stolte Angloman forsmaede ikke af Dovenskab at leve paa den plebejiske Svogers Bekostning.

Forholdet mellem Moder og Datter var just ikke det venskabeligste.

Plamas levede næsten udelukkende i de højere, aristokratiske Kredse, i hvilke Blaastrømpen med hendes evige Literaturmani og i Særdeleshed, med hendes Fordringer paa Ungdom og Skjønhed, medens hun legemlig som aandelig var ældet betydelig, kun gjorde sig latterlig.

Emilie saa derfor kun sjelden Moderen og indbød hende kun til sig, naar hun ikke ventede fremmede.

En Del af Sommer-Sæsonen tilbragte Emilie med Plama og Tymlo i Demborow, hvortil de ogsaa indbød en udvalgt Kreds til Jagt og et bal champetre.

Tymlo blev der kun en kort Tid; lige ved Afrejsen kom han til at tænke paa Faderen og efterlod et Brev til ham hos Søsteren.

Emilie følte, at hun af Hensyn til Konveniensen skyldte at aflægge Faderen et Besøg, men hun vovede ikke at træde ham for Øje sammen med Manden, og hun turde heller ikke kjøre derhen alene; hun lod imidlertid forespørge, om Faderen var hjemme.

Den gamle smilede smertelig og sagde til den galonede Tjener.

„Sig til din naadige Frue, at jeg som simpel Landmand ikke har Tid til at tage imod Gjæster og heller ikke er indrettet paa at modtage saa høje Herskaber.... de skulle ingen Ulejlighed gjøre sig.“

Dette Svar blev ikke bragt Emilie, men Plama, som, uden at sige et Ord, trak paa Skuldrene og ganske simpelt lod sige til Fruen, at hendes Fader ikke var hjemme.

Tymlo og Emilie hilste altsaa skriftlig paa deres Fader, skjønt han kun boede en Fjerdingvej fra dem.

Lige saa lidt gjorde de en Udflugt til deres nær paarørende i Prosteza.

Da der var Tale derom, bemærkede Emilie efter hendes sædvanlige Synsmaade, at de bevægede sig i saa højst forskjellige Sfærer, og det var overflødigt at vedligeholde Slægtskabs-Forholdet.

Fra Landet vendte de altsaa tilbage til Hovedstaden og toge derfra til de udenlandske Bade, hvad Plama for Resten trængte haardt til.

De kan træffe dem i Baden-Baden, Jms eller Ischel, i Ostende eller Biarritz. Aldrig finde disse Mennesker Hvile og Ro, og aldrig finde de, trods deres Jagen og Nyden, et Glimt af den sande Lykke.

Ende.

Fra Sønderjylland.

Monument for Provst Petersen, der for hundrede Aar siden stiftede Tønder Seminarium, har i Følge tyske Blade kostet 2,965 Mork, heri medregnet Indhegning osv.

Præstekaldet i Randerup, som blev ledigt ved Pastor Christiansens Forflyttelse til Aastrup, skal efter Forlydende besættes med Kapellan Broder Jakob Frederiksen i Starup.

Ejendomssalg. „Central-Hotel“ i Løgumkloster, tilhørende Hr. Henze, Ejeren er solgt til Hr. Gjæstgiver Tryk, tidligere i Bylderup, for 28,090 Mark.

Nye Strandfogeder. Amtsforstander Wiesendanger i Bov er bleven udnævnt til Strandfoged for Flensborg Land-Stranddistrikt, og Amtsforstander Bendiren i Stenbjærg er bleven udnævnt til Strandfoged i Lyksborg Strandbistrikt.

Høj Alder. I Søndags fejrede Aftægtsenke M. Dominicussen i Pøl ved Nordborg sin 99 Aarsdag. Hun kan glæde sig ved en for Folk i hendes Alder sjælden Aandsfrished samt legemlig Kraft og Bevægelighed.

Diamantbryllup. (Mdm.) I Torsdags fejrede Aftægtsmand Morten Surballe og Hustru i Orby deres Diamantbryllup. De gamle Ægtefolk, der bo hos deres Søn, Peter Surballe, som i mange Aar har haft Fædrenegaarden, ere endnu fuldstændig raske og rørige. Diamantbrudgommen er 86 og Bruden 78 Aar.

Nedbrændt. I Lørdags Eftermiddags opstod der Ild i Gaarden „Urnehoved“, Uge Sogn, tilhørende Nikolaj Petersen, og Gaarden nedbrændte til Grunden. Kreaturerne og lidt Indbo reddedes. Mærkeligt nok skal der for 8 Dage siden have været Ildløs, som dog den Gang blev slukket.

Ildløs. Natten mellem Lørdag og Søndag nedbrændte et Maskinværksted med Savmølle mellem Sommerlyst og Spang, tilhørende Maskinbygger Hans Jacobson. Flere under Arbejde værende Maskiner fortæredes af Luerne. Paa Grund af lav og delvis undladt Forsikring skal Ejeren lide et ikke ubetydeligt Tab.

Indbrudstyveri. (Dv.) Natten mellem Søndag og Mandag er der sket Indbrud hos Jens Raun, Skjønhavn ved Gennerstrand, og frastjaalet Nis Krag, der bor hos ham, foruden et kontant Beløb af 1650 Mark, der om Søndagen blev udbetalt bestjaalne af Auktionator Gadeberg i Hovslund, en Del Sølvtøj. Gjerningsmanden er endnu ikke opdaget.

Ildebrand. (Mdm.) I Torsdags Aftes henved Klokken 8½ opstod der Ildløs i en Lade paa Hartsminde i Odis. Inden kort Tid havde Ilden omspændt Gaardens 3 Længer, som nedbrændte til Grunden. Stuehuset og to Lader, der ligge norden for Gaarden, samt en Del Korn, der stod i Hæs, frelstes. Desværre indebrændte en Følhoppe med Føl og 2 Kalve. Om Ildens Opkomst vides der intet.

Skoleindvielse. I Mandags Morges indviedes af Pastor Carstens den nye Skolebygning i Flensborg, bag ved Vor Frue Kirke i Overborgmesterens, Raadmændenes, Borgerrepræsentanternes og Lærerpersonalets Nærværelse. Pastor Carstens indledede sin Festtale med en Bøn. Derefter mindedes han to gamle Lærere Riis og Duus, som havde arbejdet i den gamle Skolebygning i 30 Aar, men nu havde søgt om og faaet deres Afsked, for at tilbringe deres Livsaften i Ro, og han ønskede, at den maatte blive fredelig og god. Gud havde velsignet Arbejdet, saa det var lykkedes.

Tyske Planer i Aabenraa. I Tirsdags Aftes har der efter Forlydende været afholdt et Møde af tyske Kirkeældste og Menighedsrepræsentanter i Aabenraa for at drøfte en Plan om at afskaffe eller indskrænke det danske Kirkesprog i Aabenraa, skjønt der i denne dansktalende By hele Aaret rundt ikke holdes to danske Højmessegudstjenester, i det Hovedprædikenen altid er tysk, medens den danske Gudstjeneste er henvist om Vinteren til Eftermiddagen, om Sommeren til den tidlige Morgenstund. Flertallet af Forsamlingen skal have været saa fornuftige at henstille det til Afgjørelse af selve Menighedens Medlemmer, om den danske Gudstjeneste skal indskrænkes eller opretholdes i dens nuværende Omfang.

Uvejr. Et forfærdeligt Uvejr med Torden og vældige Hagelstorme brød pludselig løs over Egnen ved Møgeltønder i Tirsdags Formiddags. Lynet slog ned paa Vejen mellem Stokkebro og Dalen og splintrede en hel Del Telegrafstænger. Ejeren af Lindskov Mølle, som holdt paa Vejen med et Par Heste, fik Piben slaaet ud af Munden af en Træsplint, og en rejsende, Hr. Fabricius, fra Kjøbenhavn, der vilde paa Besøg i Daler, blev bedøvet at Lynet inde i Vognen, uden dog at tage videre Skade.

Trækulkuren paa Vestkysten. Da Egnen her omkring er meget nøgen for Træplantning, begynder man af og til lidt smaat at tænke paa Plantning hist og her. For en Del Aar tilbage blev paa Skærbæk Mark et større Hedeareal beplantet med Grantræer, Fyrretræer etc., ligeledes har man i Brøns Sogn ladet en større Hedestrækning beplante med dertil sig egnende Træer. Medens Beplantningen paa Skærbæk Mark er temmelig godt fremskreden, er den for Brøns Sogns Vedkommende endnu kun i Begyndelsen, men tegner alligevel godt.

Guldbryllup. (Mdm.) Skipper Andreas Mortensen og Hustru, født Gadeberg, i Stevelt i Øsby Sogn, fejrede i Tirsdags deres Guldbryllup under stor Deltagelse fra Beboernes Side. De gamle have 4 Børn og 20 Børnebørn. Den sædvanlige Gave af 30 Mark fra den tyske Kejser og en smuk Bibel, overraktes dem af Pastor Tiedje, som holdt en smuk Tale til Guldbrudeparret. Fra Beboerne i Sognet overraktes der ogsaa de gamle talrige Gaver. Brudgommen er 77 Aar gammel og meget rask, Bruden er 74 Aar gammel og har været blind i 13 Aar, men er ellers nogenlunde ved Helbred.

Nedbrudt Flagstang. (Mdm.) Som meddelt er Flagstangen ved Østerlindet Skole atter bleven nedbrudt, og to Karle arresterede som mistænkte for at være Gjerningsmændene. I denne Sag er der nu foretaget yderligere Arrestation af to Karle, tjenende hos Gaardejer Jens Schmidt i Østerlindet. Ved sidste Arrestation blev Gendarmen opmærksom paa 2 smaa Dannebrogsflag, som prydede J. Schmidts Dagligstue, hvorfor er Schmidt bleven idømt en Politimulkt af 10 Mark, som han har nægtet at betale. Det vil altsaa sandsynlig komme til retslig Afgjørelse, hvorvidt Politimyndighedens Myndighed ogsaa strækker sig i privat Mands Bolig.

Smæld og Smuld.

Højhed paa Højhed. Den tyske Kejserindes Tante, Prinsesse Amalie af Slesvig-Holstein, besøgte i Torsdags den øverste Platform af Eiffeltaarnet.

Man bliver forbauset ved at se Tegningerne i den nye danske Billedbibel. Tilskriv Nat. Publ. Co., Chicago.

Kineseren har Forretningstalent. Han koger sin dejlige The og nyder den med stort Velbehag. Saa tørrer han de kogte Blade, pakker dem nydelig ind og sælger dem for god Betaling til Europas og Amerikas hedenske Barbarer.

Dr. Peters Kuriko er troligvis den mest populære Medicin blandt vort Folk og man kan stole paa den. For Oplysninger tilskriv Dr. P. Fahrney, 393 Ogden Ave., Chicago, Ill.

En Trykfejl. I en af Smaabyerne skulde Torvedagen forandres. Kundgjørelsen fik i Byens Avis følgende mærkelig Affattelse:

Næste Fredag bliver det Torsdag istedet for paa Fredag.

Lægevidenskaben staar højt i vor Tidsalder, og de Sygdomme, som ikke kunne kureres ere faa. Men bedst er at tage dem itide; de kunne ellers faa Overhaand. Dr. Lucas' Dispensary i Chicago behandler flere Patienter end noget andet Institut. Skriv til dem efter et Eksplr. af „Livets Hemmeligheder“, som sendes frit. Breve kunne skrives paa Norsk. Se Avertissementet.

Mod vaade Fødder. For at undgaa at faa vaade Fødder anbefaler „Natt.“ under fugtigt Vejrlig at smøre lidt Tælle i den Rille, som findes paa Fodtøjet mellem Saalen og Overlæderet. Faar man alligevel vaade Fødder, er det hverken „Nattionaltidende“s eller Tællens Skyld, men Støvlernes.

En Usandhed. Uden at ville blande sig i den Diskussion, der føres mellem Grundtvigs Venner indbyrdes — skriver Vilh. Beck i Højskolebladet — „maa jeg dog paa det bestemteste erklære det for Usandhed, at jeg i Dalby Møllestov har kaldt Grundtvigianerne for „Flabe og Tossehoveder“ eller paa Aarhusmødet for „dovne og vantro“.

Som hos os. Et svensk Blad giver en Fremstilling af, hvorledes „Hr. Peterson“ Dag for Dag og fra Morgen til Aften maa betale Skat til Staten af den Føde, han putter i sin Mund, af de Klæder, han slide, og af de Redskaber, han benytter til sit Arbejde. Først naar han er lagt i Graven, og der er betalt Told af det Jernkors, der rejses paa Graven „er Hr. Peterson toldfri“.

Kun 60 Aar. Det er i Søndags 60 Aar siden, at Verdens første Lokomotiv passerede Verdens første Jernbanelinje. Den 6. Oktober tilbagelagde Georg Stephensons Lokomotiv den lille Banestrækning mellem Stockton og Darlington i England, beskæmmede alle onde Spaadomme, bragte al Haan og Spot til at forstumme og lagde Grunden til en fuldstændig Omvæltning i Menneskehedens Udvikling.

Flere end en Gang have vi tilraadet vore Læsere at vogte sig for de mange Kvaksalvere, som nu for Tiden opfylder alle mulige Aviser med sine lokkende Avertissementer. Vor Landsmand, Dr. N. Rosenberg, 41 S. Clark Street, Chicago, hvis Avertissement staar at læse i en anden Spalte, har i mange Aar været anset for en af Vestens dygtigste og mest samvittighedsfulde Læger, til hvem baade Høj og Lav med fuld Tillid og Fortrolighed kan henvende sig.

Natalie og hendes Søn.

Om Dronning Natalie i Serbien fortælles i Correspondance d l'Est, at der har fundet følgende Forhandling Sted imellem Dronningen og Førsteminister Gruitsh:

General Gruitsh sagde: — Fra det Øjeblik af, at Deres Majestæt gaar ind paa vore Betingelser, vil det blive Dem tilladt at bo paa Slottet, og De vil blive behandlet med kongelige Æresbevisninger.

Dronningen smilede ironisk og afslog at gaa ind paa nogen som helst Betingelse. Derpaa fulgte en pinlig Scene. General Gruitsh, som bestandig havde været en varm Ven af Dronningen, var nødt til at sige hende, at hvis hun ikke underkastede sig, vilde hun slet ikke faa Lov at besøge sin Søn. — De maa ikke tro, Madame, sagde han, at jeg blot tolker Rigsforstanderskabets og Regjeringens Ønsker for Dem; men jeg udtaler ogsaa selve Kong Aleksanders Ønske for Dem. Jeg har flere Gange raadet den unge Konge til at skrive til sin Moder; men han har bestandig svaret mig: „Nej, jeg vil ikke skrive en Linje, før min Fader giver mig udtrykkelig Lov dertil, og før Dronningen er gaaet ind paa Betingelserne.“

Herpaa svarede Dronningen hurtig: — Jeg er fornuftig nok til at handle for mig selv. Jeg vil ikke gaa ind paa nogen Betingelse, og jeg ser, at min Søn ikke er bedre end hans foragtelige Fader. Jeg bryder mig ikke om, hvor vidt jeg faar ham at se eller ikke. Jeg rejser uden ham til Yalta.

Det paastaas for Resten i Blade, der ere fjendtlig sindede imod Dronning Natalie, at hun ved sin Haardnakkethed forspilder Befolkningens Sympathi. At hun blev saa begejstret modtaget i Søndags, skal nærmest skyldes hendes blændende Skjønhed, som er bleven endnu mere fortryllende i den Tid, som hun har været borte fra Belgrad.

I Modstrid med, at Dronningen taber Befolkningens Sympathi, staar imidlertid, at man i Belgrad i Søndags agtede at foranstaltede et Fakkeltog til Ære for hende.

FULLER & JOHNSON, Mfg. Co.

MADISON, WIS.

Fabrikerer „Red, White & Blue“ Mowers, Høriver for en eller to Heste, Kornplantere, Cultivators, Plouge, Harver osv.

Vor Mower har store Drivhjul, er særdeles let at trække, ingen Vægt paa Hestenakken, har Messingbøsser, yperlig „Tilt“, og er i enhver Henseende stærk og varig. Riven har vore "patent combined pole and shafts". Alle vore Varer garanteres. Send efter illustreret Katalog.

J. A. Johnsons Bog „Fingerpeg for Farmere“ og Andre (dansk-norsk) gives frit til alle Kjøbere. Den har mange særdeles værdifulde praktiske Vink.

St. Paul Nationalbank.

— Efterfølger til —

Howard County Bank,

St. Paul, Nebraska.

Autoriseret Kapital: $200,000. — Udbetalt Kapital: $50,000.

Udfører almindelig Bankforretning. Veksler udstedes paa alle Europas ledende Byer, Dampskibs-Billetter tilsalgs, til og fra alle europæiske Punkter. Penge udlaanes paa gunstige Vilkaar. Vi gjør Udlaaninger i gode Farme en Specialitet.

Geo. E. Lean, President. A. E. Cady, Vicepr. C. C. Hanson, Assist. Kasserer.

INTERNATIONAL BANK,

DANNEBROG, NEBR.

Almindelig Bankforretning udføres.

Penge tillaans paa gunstige Betingelser paa fast Ejendom eller personlig Sikkerhed. Veksler udstedes paa alle ledende Steder i Verden. Dampskibsbilletter til og fra Europa sælges.

Notary Public tilstede i Banken.

C. O. Schlytern, Præs. Jno. G. Schlytern, Ass. Kas.

BANK OF DANNEBROG

— Dannebrog, Nebraska —

Udfører almindelig Bankforretning. Særlig Opmærksomhed skjænkes Indkasseering, hvilket besørges mod rimelig Vederlag. Højeste Rente betales paa Penge, som indsættes paa længere Tid.

Korrespondenter:

American Exchange National Bank, NEW YORK, N. Y.

Omaha National Bank, OMAHA, NEBRASKA.

Citizens National Bank, GRAND ISLAND, NEBR.

NOTARY PUBLI tilstede i Banken.

A. E. CADY, President, N.W. WELLS, Vicepr. G. E. LEAN, Kasserer.

Første National Bank.

St. Paul, Nebraska

Autoriseret Kapital: $250,000. — Beholdning og Overskud: $60,000.

Udfører almindelig Bankforretning. Renter betales paa deponerede Summer. Sælger Veksler, betalbare i alle Verdens større Byer.

"Det Bedste paa Hjul!"

Et Car-Læs Farm- og Spring-Vogne af solideste og nyeste Konstruktion er netop modtaget hos

Rasmus Nielsen, Howard City.

To Car-Læs Barb-Wire.

lige ind fra Fabriken.

Ovenstaaende Varer skal sælges til den laveste Pris muligt, for at reduere det uhyre Lager paa kort Tid. „Hurtige Salg og lille Profit“ vort Motto.

J. LANGS

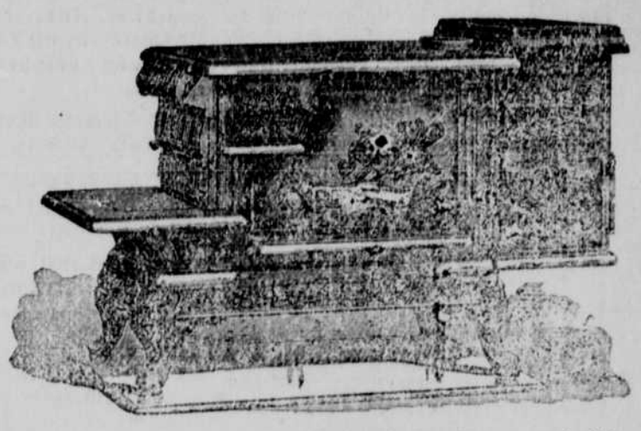
HARDWARE FORRETNING

i

FARWELL, HOWARD COUNTY, NEBRASKA,

omfatter et komplet og godt Udvalg i

JERNVARER i alle Brancher; BLIKTØJ af god Fabrikat; BARB WIRE



Et fortrinligt Udvalg i Koge- og Varme-Stoves anbefales.

Alle mine Varer er af bedste Kvalitet, og Priserne konkurrere med ethvert andet Hus paa Egnen. Landsmænd, giv mig en Prøve. J. Lang.

DR. N. ROSENBERG,

41 S. Clark Street, Chicago, Ill.,

er uddannet ved Europas første Universiteter og Hospitaler, har praktiseret i over 30 Aar, og er **den eneste skandinaviske Læge i Amerika**, som har gjort Behandling og Kur af **kroniske og private** Sygdomme til specielt Fag, og er stand til at tale og brevveksle med norske og danske Patienter paa deres eget Sprog.

Duelig Behandling, Ubrodelig Taushed, Den yderste Omsorg, Nutidens bedste og kraftigste Mediciner, og billig Betaling er hvad mine Patienter til enhver Tid med Sikkerhed kan gjøre Regning paa.

Kroniske Sygdomme, saasom Rheumatisme og Gigt, Øjensygdomme, Leversygdomme, Dyspepsia [illegible] aarlig Fordøielse, Diarhoe, nervøs Svakkelse, Hovedpine, Søvnløshed, Tab af Sutommelse, forstyrrede Tanker, nedtrykt Sindsstemning, urent Blod, Skrofler eller Kjertelsyge, Rosen, Ringorme, Udslet, kort alle **kroniske Sygdomme**, behandles med stort Held.

Kvindesygdomme af ethvert Slags, saasom almindelig Svakkelse, Nervesvaghed, Underlivsordener, uregelmæssig Menstruation, Leucorrhoea, Ryngsmerter og hvilkensomhelst Sygdom eiendommelig for Kvinder, behandles med den yderligste Omsorg, og kureres i mange Tilfælde hvor andre Læger har feilet.

Private Sygdomme foraarsagede af Ungdoms-Udsindigheder og Udsvævelser, saasom Slappelse, Tab af Manddom og Livskraft, Ulyst hos Mand og Kvinde, uskikket til Forretning, unaturlige Udtømmelser, Nyre- og Blære-Sygdomme, svag Ryg, smertefuld Urinladning, behandles hurtigt, og i dybeste Taushed ved sikre og ufeilbarlige Midler, ukjendte af andre herværende Læger. Undgaa averterende Svaksalvere med deres Pamphleter og Skrifter, som kun er Bedrageri og Svindel, anlagt paa at trække Penge af godtroende Folk og henvender Eder med fuld Tillid til mig, som paa kort Tid og med aldrig svigtende Sikkerhed vil bringe Sundhed og Livskraft tilbage. Mediciner sendes overalt med stor Omsorg og i dybeste Hemmelighed.

Lægebog for Enhver, en af mig udgivet Bog paa 52 Sider, giver en fuld Beskrivelse af Menneskelegemet og dettes forskjellige Organer, de almindeligst forekommende kroniske Sygdomme, deres Forebyggelse og Kur. Sendes frit til Enhver ved Modtagelsen af et 2 Cents Frimærke.

Ungdommens Raadgiver, en anden Bog paa 48 Sider omhandler alle private Sygdomme, Ungdoms-Udsvævelser og deres Følger etc., og burde læses af alle unge Mænd. Sendes frit i forseglet Omslag ved Modtagelse af 4 Cent i Frimærker.

Kontortid: Hverdage 9—4; Helligdage 10—1. Breve kunne skrives med fuld Tillid og Fortrolighed, da jeg selv i egen Person aabner, læser og besvarer dem alle. Alle Breve addresseres

Dr. N. Rosenberg, 41 South Clark Street, Chicago, Ill.